

INFORMATION ZUR / Information to / Information de
EG-GENEHMIGUNG

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE / HOMOLOGATION CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer:

Approval number/
numéro d'homologation

e4*97/24*2009/108/9/III*2368*01

Genehmigungszeichen:

Approval sign/
signe d'homologation

e4 2368

Schalldämpfertyp:

silencer type/
silencieux type

76505099100

Hersteller:

Manufacturer/
Fabricant

SEBRING Technology GmbH

**Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg**

Diese Bescheinigung ist in den KFZ-Papieren mitzuführen.

This approval has to be carried along with the vehicle documents.

SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt.

Zu widerhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC Approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.



Typ / Type : **76505099100**

Anlage / Appendix
 A1

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr./ Type-approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor/ Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der tech- nischen Einheit / Parts of the separate tech- nical unit		
Hersteller / Manufacturer: KTM Sportmotorcycle AG (A)									
KTM 690 LC4 (e1*2002/24* 0354*00)	KTM 690 Enduro	765	654	25/6250	M6	01/ 2008	[1] [3] a)		
				46/7500					
	KTM 690 SMC			25/6250					
				46/7500					
KTM 690 LC4 (e1*2002/24* 0354*01 bis / till ...*03)	KTM 690 Enduro	765	654	24/6000	M6				
				46/7500					
	KTM 690 SMC			24/6000					
				46/7500					
KTM 690 LC4 (ab / from e1*2002/24* 0354*04)	KTM 690 Enduro R	753	690	24/5500	M6	MJ 2012	[1] [3] b)		
				30/6250					
				49/7000					
	KTM 690 SMC R			24/5500					
				30/6250					
				49/7000					

[1] Serien-Krümmmer / original manifold
 [3] Hauptschalldämpfer (mit Katalysator) / main silencer (with catalyst)
 Typ / type 76505099100 64 2368 5 9

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B
 a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
 b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C
 b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C